

PREVALIN™ ALLERGY KIDS is clinically proven to reduce allergic rhinitis symptoms, as it blocks allergens that cause the allergic reaction. **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** nasal spray works directly where the allergic reaction starts, on the respiratory mucosa of the nose. **PREVALIN™ ALLERGY KIDS**'s patented Nasya™ technology uses a combination of oils and emulsifiers, which give unique transformation properties from gel to liquid for easy dispersion. Upon settling on the nasal mucosa, **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** reverts to its original gel-like consistency to form an allergen-impermeable micro-gel barrier. As most airborne allergens come in through the nose, **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** is an ideal solution for hay fever and allergic rhinitis.

WHEN TO USE PREVALIN™ ALLERGY KIDS

Use **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** as soon as you feel your body reacting to allergens, before the allergic reaction has fully developed.

If an allergic reaction has already been triggered, **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** can be used in addition to other hay fever treatments so that further exposure to allergens that could cause another reaction can be prevented.

It is also advised to use **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** before coming into contact with allergens, as it prevents them from reaching the nasal mucosal lining and limits allergy symptoms.

HOW DOES PREVALIN™ ALLERGY KIDS WORK?

PREVALIN™ ALLERGY KIDS works directly where allergens trigger an allergic reaction, on the respiratory mucosa of the nose.

Gel at rest, liquid when shaken. **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** when shaken becomes fluid for easy dispersion, then settles back on the nasal lining as a gel to block allergen contact.

PREVALIN™ ALLERGY KIDS's micro-gel works on 3 levels:

1. Its patented formula defuses pollen already inside the nose.
2. It stimulates clearance of the allergens in the nose.
3. Its fine mist settles to form an impermeable microgel-barrier to prevent further pollen from infecting the mucosa.

Contraindications

This product contains sesame seed oil. Do not use this product if you are sensitive to sesame seed oil or any of the other ingredients in Prevalin Allergy. Very rare cases of allergic reaction to **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** have been reported. They include symptoms such as blocked and runny nose, localised pain, dryness, itching and swelling in the nose, watery eyes and rashes. In case of suspected allergy to **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** discontinue use immediately and if symptoms persist, consult your physician (General Practitioner).

HOW TO USE PREVALIN™ ALLERGY KIDS

Apply 1 to 2 sprays into each nostril, 2 to 3 times a day (works up to 6 hours). **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** is suitable for children between 6 and 12 years of age. **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** should only be used under adult supervision. Always blow nose thoroughly before each application.



During the first hour of use, you may experience a slightly blocked nose. This sensation is transient. It will subside quickly and disappear with subsequent use. You may also feel some form of irritation when **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** is first applied, which will subside quickly. If you experience any serious discomfort after application of **PREVALIN™ ALLERGY KIDS**, discontinue using and consult your physician. If concurrent use of another nasal spray is required, **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** should be re-applied afterwards in order to continue the impermeable barrier protection. Avoid contact with open wounds.

HOW TO STORE PREVALIN™ ALLERGY KIDS

Store in a cool dry place. Do not store above 27°C (80,6°F). Do not refrigerate or freeze as lower temperatures may affect the droplet size and spray formation. Once opened, use within 90 days. Do not use after the expiry date. Keep out of the sight and reach of children.

Ingredients:

Bentonite veegum, xanthan gum, glycerol monostearate, potassium phosphate, dipotassium phosphate, glycerin, sesame oil, water, mixed tocopherols, spearmint oil, preservatives (phenoxyethanol, caprylyl glycol, potassium sorbate).

GOOD SAFETY PROFILE

PREVALIN™ ALLERGY KIDS is a drug free solution.

PREVALIN™ ALLERGY KIDS's ingredients are inert and non-toxic. Its patented formula contains no alcohol. **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** does not cause drowsiness and is suitable for children between 6 and 12 years under adult supervision. **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** is not known to interact with other medicines or with other forms of allergy treatment. The application of **PREVALIN™ ALLERGY KIDS** should not affect the efficacy of anti-histamines tablets.

Chefaro Ireland DAC, The Sharp Building, Hogan Place, Dublin 2, Ireland

Produced by: Richard Bittner AG Ossiacherstraße 7, 9560 Feldkirchen, Austria

Revision date: November 2019





تخفيف سريع للحساسية

حَمَى القش
و عث الغبار الدقيق
والحساسية من الحيوانات الأليفة

أثبتت **بريقالين™ للحساسية للأطفال** سريريًا قدرته على تخفيف أعراض التهاب الأنف التحسسي، وذلك عن طريق عزل المواد المسببة للحساسية ومنعها من أن تسبب رد فعل تحسسي في الأنف. يعمل البخاخ الأنفي **بريقالين™ للحساسية للأطفال** مباشرةً عندما يبدأ رد الفعل التحسسي في الغشاء المخاطي التنفسي للأنف. تقدّم تقنية **Nasya™** والحاصلة على براءة اختراع والخاصة بـ **بريقالين™ للحساسية للأطفال**، مزيدًا من الزيوت والمستحلبات القادرة على التحوّل بشكل مميز من حالة الجل إلى الحالة السائلة ممّا يسهل انتشارها و توّعها على الغشاء المخاطي للأنف. عند استقرارها على الغشاء المخاطي للأنف، يعود مزيج **بريقالين™ للحساسية للأطفال** إلى قوامه الأصلي شبه الهلامي لتكوين حاجز دقيق من الجل يعزل المواد المسببة للحساسية ويمنعها من النفاذ إلى الغشاء المخاطي التنفسي للأنف وبالتالي يمنع حدوث رد فعل تحسسي في الأنف. نظرًا لأن معظم المواد المسببة للحساسية المحمولة جواً تدخل عن طريق الأنف، يعتبر **بريقالين™ للحساسية للأطفال** حلًا مثاليًا لعلاج حمى القش والتهاب الأنف التحسسي.

متى تستخدم بريقالين™ للحساسية للأطفال

استخدم **بريقالين™ للحساسية للأطفال** بمجرد أن تشعر بتفاعل جسم الطفل مع المواد المسببة للحساسية، وقبل أن يتطور ذلك إلى رد فعل تحسسي كامل.

إذا تمّ تحفيز رد الفعل التحسسي، يمكن استخدام **بريقالين™ للحساسية للأطفال** بالإضافة إلى علاجات حمى القش الأخرى من أجل منع التعرض للمواد المسببة للحساسية بشكل أكبر والتي قد تؤدي إلى حدوث رد فعل تحسسي آخر.

يُنصح أيضاً باستخدام **بريقالين™ للحساسية للأطفال** قبل التعرّض للمواد المسببة للحساسية، حيث إنه يمنعها من الوصول إلى بطانة الأنف المخاطية ويحدّ من أعراض الحساسية.

كيف يعمل بريقالين™ للحساسية للأطفال؟

يعمل **بريقالين™ للحساسية للأطفال** مباشرةً عندما تحفز المواد المسببة للحساسية حدوث رد فعل تحسسي، في الغشاء المخاطي التنفسي للأنف.

تكون التركيبة على هيئة جل عند الاستقرار، وتحوّل إلى سائل عند التّج.

يتحوّل قوام **بريقالين™ للحساسية للأطفال** عند التّج إلى سائل ليسهل انتشاره داخل فتحة الانف، ثم يعود إلى قوام الجل عندما يستقر على بطانة الأنف ليعزل المواد المسببة للحساسية.

تعمل تركيبة الجل الدقيقة في بخاخ **بريقالين™ للحساسية للأطفال** على ثلاثة مستويات:

1. تعمل هذه التركيبة والحاصلة على براءة اختراع على التخلص من جيوب اللقاح الموجودة داخل الأنف.
2. تحفز على التخلص من المواد المسببة للحساسية في الأنف.
3. يستقر رذاذ البخاخ الدقيق لتشكيل حاجز من الجل غير النافذ ليمنع عدوى الغشاء المخاطي عند اتصال المزيد من جيوب اللقاح ببطانة الانف.

موانع الاستعمال

يحتوي هذا المستحضر على زيت بذور السمسم. لا تستخدم هذا المستحضر إذا كنت تعاني من حساسية لزيت بذور السمسم أو لأي مكونات أخرى في بريقالين للحساسية. تم الإبلاغ عن حالات نادرة جداً أصيبت بردود فعل تحسسية لـ **بريقالين™ للحساسية للأطفال**. وهي تشمل أعراضاً مثل انسداد وسيلان الأنف، ألم موضعي، جفاف، حكة وتورم في الأنف، تدميع العينين وطفح. في حال الاشتباه في الإصابة بحساسية لـ **بريقالين™ للحساسية للأطفال** توقف عن استخدامه على الفور وإذا استمرت الأعراض، استشر طبيبك (الطبيب العام).

طريقة استخدام بريقالين™ للحساسية للأطفال

قم برش بخة إلى بختين في كلتا فتحتي الأنف، مرتين إلى ثلاث مرات في اليوم (يعمل حتى ٦ ساعات). **بريقالين™ للحساسية للأطفال** مناسب للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ و ١٢ عاماً. يجب ألا يستخدم **بريقالين™ للحساسية للأطفال** إلا تحت إشراف البالغين. دائماً قم بتنظيف أنف الطفل جيّداً قبل كل استخدام.

الخطوة ١
قبل استخدام **بريقالين™ للحساسية للأطفال**، قم برج العبوة بقوة ٤ مرات على الأقل وهي في وضع رأسي.

الخطوة ٢
اقلب العبوة رأساً على عقب ثم قم برّجها مرة أخرى ٤ مرات على الأقل.

الخطوة ٣
أزل الغطاء الأصفر عن العبوة.

الخطوة ٤
املأ المضخة قبل الاستخدام الأولي. لملء المضخة، قم بالضغط على الأداة البيضاء للأسفل لمدة تتراوح من ٥ إلى ١٠ ثوان ثم حرّز الأداة. كرّر ذلك إلى حين خروج بخة كاملة من المضخة.

الخطوة ٥
قم بإمالة رأس الطفل قليلاً إلى الأمام. امسك العبوة بصورة عمودية، وأدخل طرف البخاخ بالكامل في فتحة الأنف وقم بالبخّ مرة واحدة. قم بالبخّ مرة أخرى إذا لزم الأمر. أفلد ذلك في كلتا فتحتي أنف الطفل.

الخطوة ٦
قم بإمالة رأس الطفل إلى الخلف لفترة وجيزة بعد الاستخدام ودع الطفل يتنفس بصورة طبيعية عبر أنفه.

خلال الساعة الأولى من الاستخدام، قد يعاني الطفل من انسداد خفيف في الأنف. هذا الشعور يكون مؤقت وعاير. وسيزول بسرعة ويختفي مع الاستخدام التالي. قد يشعر أيضاً ببعض التهيج عند استخدام **بريقالين™ للحساسية للأطفال**، والذي سيزول بسرعة. إذا عانى الطفل من أي انزعاج شديد عقب استخدام **بريقالين™ للحساسية للأطفال**، توقف عن استخدامه واستشر طبيبك. إذا كان يلزم استخدام بخاخ أنفي آخر في الوقت نفسه، ينبغي إعادة استخدام **بريقالين™ للحساسية للأطفال** بعد ذلك من أجل استمرار الحصول على حماية الحاجز غير المنفذ. تجنب ملاصقته للجروح المفتوحة.

ظروف تخزين بريقالين™ للحساسية للأطفال

يحفظ في مكان جاف وبارد. لا يحفظ عند درجة حرارة أعلى من ٢٧ °مئوية (٨٠ °فهرنهايت). لا يحفظ داخل التلاجة أو مجمداً لأنه قد تؤثر درجات الحرارة المنخفضة على حجم القطرات وتكوين الرذاذ. بعد الفتح، يستخدم خلال ٩٠ يوماً. لا تستخدمه بعد تاريخ انتهاء الصلاحية. يحفظ بعيداً عن مرأى ومتناول الأطفال.

المكونات:

فيجيم بيتنوتيت، صمغ الزانثان، أحادي ستيرات الجليسيريول، فوسفات البوتاسيوم، فوسفات ثنائي البوتاسيوم، جليسيرين، زيت السمسم، ماء، مزيج التوكوفيرول، زيت النعناع، مواد حافظة (فينوكسي الإيثانول، جليكول الكابريليل، سوربات البوتاسيوم).

سجل السلامة الجيد

بريقالين™ للحساسية للأطفال هو محلول خال من الدواء.

مكونات **بريقالين™ للحساسية للأطفال** خاملة وغير سامة. لا تحتوي تركيبته الحاصلة على براءة اختراع على الكحول. لا يسبب **بريقالين™ للحساسية للأطفال** النعاس وهو مناسب للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ و ١٢ عاماً تحت إشراف البالغين. **بريقالين™ للحساسية للأطفال** غير معروف بتفاعله مع الأدوية الأخرى أو الأشكال الأخرى لعلاج الحساسية. ينبغي ألا يؤثر استخدام **بريقالين™ للحساسية للأطفال** على فعالية الأقراص المضادة للهستامين.